



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw ● Phone (22) 5421354 ● Fax (22) 8497814 ● e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/2569/01/2001

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **PIANA AKTYWNA**

Zawierający / containing: środki powierzchniowo czynne, krzemian sodu, izopropanol, dodatki

Przeznaczony do / destined: profesjonalnego stosowania w myjniach samochodowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997.r. i Dzienniku Ustaw nr 26 poz. 241, 1999r., zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa producenta wyrobu.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

Zakłady Chemiczne ORGANIKA S.A.  
93-531 Łódź  
ul. Ciasna 21 a

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Zakłady Chemiczne ORGANIKA S.A.  
93-531 Łódź  
ul. Ciasna 21 a

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2007-02-07 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2007-02-07 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 7 lutego 2002  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*zupa B. Krapusta*  
Dr Janusz Świętczak